

4 CENTERT KAPHATÓ SZÁMOKÉNT LAPUNK AZ ALÁBBI ÜZLETEKBE:

Montreal Que. Könyvek, folyóiratok, újságok. Iró és papíráruk. HARTMAN'S Stationery Store 1463 St. Lawrence Blvd. Pénzküldés — Bevándorlási Engedélyek — Jogi és Közjegyzői ügyekben forduljon ALEX A. KELEN 1456 City Hall Ave. Fűszer és csomagolóeszköz. Különlegességek CHERRY D. SZABÓ 14 Ontario St. East.

Toronto Ont. Könyvek, folyóiratok, újságok. Iró és papíráruk. UKRAINIAN BOOKSELLERS 195 Queen St. West. Könyvek, folyóiratok, újságok. Iró és papíráruk. UKRAINIAN BOOK STORE 399 Queen St. West.

Hamilton, Ont. ALEX A. KELEN LIMITED fiókja — 244 James Street North. Pénzküldés — Bevándorlási engedélyek — Ohazai árucikkek nagyban és kiscsinnyben — Ohazai bélyegpek. — Jogi és közjegyzői ügyek.

Kitchener Ont. Újságok — Folyóiratok, — Szivarok, pipa és cigaretta dohány S. JAROSZ 334 King St. West.

Winnipeg, Man. SATURN IMPORTING CO. Higgins Ave. a CPR szállóval szemben közel a Main Streetnek. KÜ- és belsőidő újságok, folyóiratok. MOLNAR GYULA 700 Main St. — "Home Cafe" étterem és Billiárd, a magyarok találkozó helye. — Ohazai áruk, dohány. Hirdetéseket is felvesz.

GEORGE SZABÓ 372 Main Street, Pénzküldések, hajjegyek, bevándorlási engedélyek. Melville Sask. Minden pénteken megveheti a "Kanadai Magyar Újság" legrissebb példányát. SIPOS GYÖRGY a Market-tel szemben.

Lethbridge Alta. Magyar Otthon Szálloda SZARKA JÓZSEF 406 — 4th Ave. South Pipa és cigarettadohány, hüvely és papír is kapható.

Edmonton Alta. Telepítési Iroda — Pénzküldés — Hajjegyek — Bevándorlási ügyek LUKÁCS LAJOS 10518—90th St.

FELKÉRJÜK LAPUNK MUNKATÁRSAIT, HOGY CSAK A PAPIR EGYIK OLDALARA, LEHETŐLEG RITKASOROS GÉPIRASSAL IRJÁK CIKKEIKET

CALGARY, ALTA Nagyszámú gyülekezet jelenlétében ünnepelte meg a calgaryi ref. egyház ez ideig új kenyéri hálaadását. Az ünnepség pompáját emelte az a körülmény, hogy ugyanakkor négy gyermek tett konfirmációs vizsgát a gyülekezet előtt, névszerint: Konyecski Kornélia; Piskolti Juliánna; Bucsin Klára és Veres Jhony. Dacára annak, hogy a gyermekek Óházában iskolába nem is jártak, értelmes feleleteket adtak magyar nyelven. A kiválóan sikerült vizsga után a gyermekek első áldozáshoz részesültek és az egyháztól díszes emléklapokat kaptak. Méltó dícséret illeti azokat a magyar szülőket, akik itt az idegenben az anyanyelv ápolása mellett arra törekednek, hogy gyermekeik a magyar írás és olvasást is elsajátítsák. Az Urasztalához a kenyeret és bort ez alkalommal Báthory István egyházigazgató adományozta. Istentisztelet végeztével a Szabolcs megyei Dombrád községből kivándorolt Mátyás Ferenc és neje Baglyos Borbála elsőszülött leány gyermeke részesült kereszttségben és Margit nevet kapott. Keresztszülő Juhász István és neje Baglyos Ilonka voltak. A keresztelést a jó barátok és szomszédok Mátyás Ferenc házában igazi magyar szokás szerint ünnepelték.

REGINA, Sask. László András honfitársunk felesége különös körülmények között hunyt el fiatalon a reginai kórházban. E hó 10-ikén, vasárnap reggel, templomból hazajövet rosszul lett, lábai pillanatok alatt felmondták a szolgálatot és mire férje előlépett, kénytelen volt a mentőkért telefonálni. Azonnal kórházba szállították, ahol két orvos is megvizsgálta, de segíteni már nem tudtak, a szerencsétlen temetésen, aki alig 25 perc alatt kiszenvedett. Az elhunyt két nővére az Óházában, egy pedig az Egyesült Államokban, ugyiszintén nagyszámú rokonság gyászolja. Az özvegyre jutott férj ezután is köszönetet fejezi ki jóbarátainak és ismerősöknek, kik részvételükkel enyhítették fájdalmát és megjelenésükkel, koszorúikkal, virágokkal bucsúztak a halottól. Béke poraira!

SUPINA STORE A magyarok vásárló helye, ahol mindenféle élelmiszert, húst vagy lamint ruhát és cipőt a legjobb kivitelben és legújanyosabb árt ért megvehet. Minden héten kiadásos. SUPINA MERCANTILE 230—13 Street North LETHBRIDGE, Alta.

HANGSZEREK MINDENFÉLE KIVITELBEN Importált hegedűk, újak és kiltáztok, ugyiszintén fuvó hangszerek a legacsonyabb áron. J. G. HARPER CONSERVATORY OF MUSIC 11th Street 5th Ave. S. sarkán LETHBRIDGE, Alta.

FIGYELEM! MEGÚJÍTOTT ELGIN és SVAJCI órák 15-17-21 és 7 éves szerkezettel jótállással eladó \$2.50-tól \$7.50-ig darabonként. Irjon magyarul. JOHN R. PISKO ÉKSZERESZ McParland Bldg., 4th Ave. S. LETHBRIDGE, Alta.

A MAGYAROK FÉNYKÉPESÉJE KÉSZÍTI A LEGJOBB fényképet jótállás mellett. Képeket színesben is nagyít. Utlevél-képeket vidékre is gyorsan szállít. H. V. CLARKE McParland Bldg., 4th Ave. S. Phone: 2010 LETHBRIDGE, Alta.

Magyarok ruha üzlete FERFIRUHAK NAGY VÁLASZTEKBA A LEGALACSONYABB ÁRBA KAPHATÓK PROGRESS CLOTHING STORE 114—5th St. S. LETHBRIDGE, Alta.

Orvosságok a HEADLEY DRUG vállalatnál kaphatók albertában a legjobb minőségű orvosságok. Orvosi recepteket vidékre is pontosan szállít. McParland Bldg., 4th Ave. S. THE FRANK HEADLEY CO Phone: 3772 LETHBRIDGE, Alta.

RUHA ÜZLET Ahol mindenféle férfiruhát és cipőt vásárolhat és becsoríthat ISAC EXCHANGE STORE 418—5th St. S. LETHBRIDGE, Alta.

meg; muzsika sem hiányzott, mert Biki István bandájával másnap reggelig húzta a jó magyar csárdásokat.

A calgaryi "Magyar Katolikus Szent Ferenc Egyháza" szeptember 9-én nagy dísznótáros vacsorát rendezett, mely véra közösen felül sikerült. Akik résztvettek azon a vacsorán és a Neichenbauer Antal, Papp István, Kerekes Sándor és Restár Ferenc által jó magyarosan elkészített hurka és kolbász készítményeit, no meg Balesich Jánosné-féle zöldség süteményeit élvezhették, sokáig meg fogják ennek a kellemes magyar estnek az emlékét tartani. Nemcsak a magyarok, de az angolok is a legmesszebbmenő elismerésüket fejezték ki egy a kitűnően elkészített magyar vacsoráért, mint a pontos kiszolgálásért. Ez utóbbit Nagy Sándor honfitársunkat, a Palliser Hotel pincéjét illeti dícséret.

Rendezőség.

WINDSORBAN általános érdeklődés mellett nyílt meg 18-ikán a Trades & Labor egyéjsé országos szakszervezet éves konferenciája. A Moore elnökletével megkezdődött nagygyűlésen 250 delegátus jelent meg és már az első napon behatóan foglalkozott a Roosevelt féle tervek kihatásával a munkásokra nézve. Ugyancsak elítélte a kongresszus a Hitler-kormány szakszervezetek ellen irányuló intézkedéseit.

MAGASABB munkabérekért a kedvezőbb munka-feltételeket követelnek az ontariói Stratford butorgyárának munkásai. Miután a gyár vezetőségét nem tudták egyelőre megállapodni, szeptember 15-ikén reggel már hiába szót a butorgyár sija; egyetlen munkás sem jelentkezett a 600 közül.

PIKETELESBŐL kifolyólag rettenetes vérontás keletkezett Pennsylvania állam délnyugati szénvidékén. A Frick bányatársaság Gates telepén nem kevesebb, mint tizenöt halott és husz súlyos sebesült maradt a testvérharc színterén. A kivonult rendőrség is nagy veszteséget szenvedett.

HUSZEZERREL több ember élvez közegélyt Manitolában, mint egy évvel ezelőtt. Jelenleg 73,500 az úgynevezett rell-fesek száma és ennek következtében válságos helyzetbe jutott a tartományi kincstár. A Bracken miniszterelnök elnökletével megtartott értekezlet egyhangulag úgy határozott, hogy az eddigi "direkt rell" hely-

TIZEDIK ÉVE ÖNZETLENÜL SZOLGÁLJUK A KANADAI MAGYARSÁG ÜGYÉT — TARTSON ÖN IS VELÜNK!

SZOLGÁLTATÁRA!

Az ésszerűség sugallata szerint a farmerek saját szervezete, a pool elevátor az, ahol Ön természetesen értesíti. A pool elevátorok a farmerek által joggal megkövetelt lökékenységükkel, kielégítő és értelmes szolgáltatással hírnevet szereztek maguknak. Ez az a tökéletes kiszolgálás, amit nem szarnyalhatnak túl sehol a világon. A vállalat megbízottai a termelő minden gabonaszállítási és értékesítési dolgában szívesen állanak rendelkezésre, eltekintve attól, hogy a pool helybeli tárházának adja-e el a termést, avagy a vasuti rakodóról közvetlenül a Nagy Tavak kikötőiben épített tárházakba szállítja azt. Ugyancsak szolgáltatásukon intézi el a farmerek ügyeit a vállalat mindenegyes szakosztálya, mely a megbízásból átadott gabona értékesítését, valamint a minőség-oztályozás ellenőrzését stb. látja el.

ÉRTÉKESÍTSE GABONÁJÁT A POOL ELEVATORAIN KERESZTÜL! Saskatchewan Pool Elevators Limited HEAD OFFICE : REGINA

Munkás

JÓL FIZETETT MUNKÁT RELIEF HELYETT — ÖT NAPOS MUNKAKETET, HET ÓRAS MUNKANAPOT A KIHASZNÁLÁS BONTÉSETEL — MUNKÁS-KEP-VISELŐKET OTTAWÁBA!



Ujság

A MUNKANÉLKÜLI BAL-ESETI-3 ÓREGKORI BIZTOSÍTÁS ORSZÁGOS KITERJESZTÉSE — A KÖZÖSEK SZÖVETKEZETEKÉ ALAKÍTÁSÁT — AZ UZSORA KIIRTASÁT!

MONTREAL 4,000 túlpari munkása öt napos sztrájk után legyőzött a munkaadókkal. A kiegyezés eredményeként a férfi- és női-szabók, valamint szűcsök 20 százalékos fizetésemelést kapnak és 44 órát dolgoznak egy héten. Winnipegben is megegyeztek a Hurlig-céggel a túlparosok; közöttük több manis a kanadai mozdonyvezetők seregétől Whitney elnök. Murdock szenátor képviselte ugyan a kanadai mozdonyvezetők érdekeit a nemzetközi szakszervezetben és legutóbb megállapította, hogy a nagyrészt amerikaiakból álló vezetőség nem volt mindig pártatlan a kanadai vasutasokkal szemben.

MURDOCK volt munkaügyi miniszter, az ottawai szenátus tagját sérelmes módon fosztotta meg a "Brotherhood of Railway Engineers"-ben viselt tisztviselői Whitney elnök. Murdock szenátor képviselte ugyan a kanadai mozdonyvezetők érdekeit a nemzetközi szakszervezetben és legutóbb megállapította, hogy a nagyrészt amerikaiakból álló vezetőség nem volt mindig pártatlan a kanadai vasutasokkal szemben.

A WINNIPEG Electric Company 600 munkása mult péntek éjjelre már másodikban hirdette általános sztrájkot, miután a vállalat 15%-os bérlévägást akart keresztülröszakolni. Végül is megegyeztek a szakszervezet kiküldöttei abban, hogy a tartományi kormány egy pártatlan bizottságot küld ki a helyzet alapos tanulmányozására és a véleges határozatig a munkaadó vállalat letébe helyezi a 15%-os fizetésevägásnak megfelelő összeget.

AFONYA-SZEDÉS közben 120 sztrájkoló megtámadta a Massachusetts állambeli South Carver mellett a munkásokat, négyet közülük agyonlöttek, többet pedig az afonya-terület tulajdonosával együtt véresre vertek. Az afonyaszüret előtt ugyanis nyilvános árlejtésen más munkáscsapat kapta meg a munkát, mint tavaly s a régiek bosszúját határozta el magukat embertelen tettükre.

CALGARY polgármesterét illeti dícséret annak a moza-szerint a közegélyre szorulóknak felkarolásáért, mivel készpénzben kapnak járandósá galkat az eddigi jegyrendszer helyett. A tartományi kormány azonban a város eladósodottságára való tekintettel nem volt hajlandó engedélyezni a rell ezen újszerű kiosztását.

NOVA SCOTIA vasuti alkalmazottai, szám szerint mintegy huszonöt ezren, beperelték a két vasutársaságot, miután szerintük teljesen jogtalanul vontak le nagyobb összegeket fizetésükből ez év február és május hónapja közötti negyed-évben.

DOLGOZIK mindenki a Yukon tartományi Dawson Cityben, mint a messze északról British Columbiába visszatérő utasok beszélik. Az utonnan felfedezett aranyléhelyek ugyancsak felszívták az utolsó munkanélkülit is és a fogyasztás fellendülése eloszlatta a válság emlékét. Az általános jólétre jellemző, hogy a kis bányaváros 1,100 tonnával több árut rendelt ez évben, mint például 1931-ben.

WINNIPEG, Man. A török iga lerészadásnak 250 éves évfordulójára rendezett ünnepséggel kapcsolatban a helybeli lengyel kat. hitközség a magyar katolikusokat is meghívta a reggel 11 órakor kezdődő istentiszteletre a Selkirk Avenue levő "Holy Ghost" lengyel templomba. Tekintettel arra, hogy Sinnott érsek Ft. Södét is asszisztálásra kérte fel, a magyar kath. istentisztelet jövő vasárnap elmarad.

"UJ IRÁNYOKAT A KANADAI GAZDÁLKODÁSBAN!"

Folytatás az 1-6 oldalról. Sajnálattal fejezte ki a tanulmányon levő két óhazai gazda, hogy körülmények a magyar telepek megtekintését nem engedik meg. "Még a Rocky Mountains szépségeit sem élvezhetjük—jegyezte meg Dr. Balogh — mert éjszaka viz rajta keresztül utunk. Winnipegben Schebeck konzul közbenjárására a földművelésügyi miniszter egy kiküldöttével szemléltünk meg a legalap-sabban mindent, ami a gazdát érdekelhet, Calgaryban az 'Alberta Farmer' szerkesztője lát vendégül s azután sietünk hazafelé, hogy otthon kipróbáljuk mindazt, amit Kanadában jónak és hasznosnak találtunk" farmok legnagyobb részét su-

CANADIAN PACIFIC STEAMSHIP LINE Különleges hazautazási alkalom MAGYARORSZÁGBA Cseh-Szlovákiába, Jugo-Szláviába, Rumániába és a többi európai országba

"MONTCLARE" gőzösön mely november 24-én indul Montrealból közvetlen a francia Havre-ba Dr. LALKOW I. DANILO személyesen vezeti ezt a társasutazást, mely a legnagyobb kényelmet és sebességet biztosítja. Nem kell más hajóra átszállania, jó elhelyezéssel gondoskodunk. Kitérő konyha. Változatos szórakozások. Utváriás kiszolgálás az egész utvonalon és emellett a jegy ára is igen méltányos. UTLEVELEIT ES VIZUMAIT RÖVID IDŐ ALATT BESZEREEZKÜK Bővebb felvilágosítást forduljon legközelebbi ügynökünkhöz, vagy írjon magyarul a következő címek valamelyikére: R. W. GREENE 106 A C. P. R. Building, Edmonton, Alta. D. I. LALKOW C. P. R. Building Saskatoon, Sask. W. C. CASEY, Steamship General Passenger Agent, 372 Main St. — WINNIPEG, MAN.

CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS

MEGHIVÓ NAGY MAGYAR KIRÁLYI OSZTÁLYSORSJÁTÉKRA! Minden második sorsjegy nyer! — Sorsjegy nélkül nincs nyeremény! Az állam lezsigorubb ellenőrzése alatt! 42,000 nyeremény cca. 8,000,000 arany Pengő cca. \$2,000,000 kerül, egy sorsjáték alatt készpénzben kifizetésre. Egyetlen sorsjegy szerencsés esetben nyerhető készpénzben arany Pengő 500,000 — \$125,000 vagy a következő nyeremények egyike: arany Pengő 300,000, 200,000, 100,000, 50,000, 40,000, 30,000, 25,000, több 20,000, 15,000, 10,000, 5,000, 2,000 stb. stb. Ebből is látható, hogy milyen nagy nyereső esélyekben és nyereményekben bővelkedik a magyar osztálysorsjáték és ép ezért oly közkedvelt az egész világon. A következő sorsjáték 1. osztályú huszára 1933 október 14—17-én kezdődik és 1934 március közepéig tart. Minden hónapban 2—3 húzási nap van az 5. osztály cca. 5 héttel tart, összesen 26 húzási nap van. A nyeremények minden osztálynál fokozatosan emelkednek. Befizetésnél természetesen Pengőt is elfogadok, hogy megkönnyítsem a játékban való részvételt. A nyeremény külföldre való kifizetése a Magyar Nemzeti Bank engedélyével eszközölhető. Rendeljen még ma az alanti rendelésvévi kitételével! H. SZIRMAI VI. Teréz körút 19. BUDAPEST, HUNGARY. Senki sem mondhatja magáról, hogy nincs szerencsése, amíg az nálam nem tette próbárá! Itt levágandó! Itt levágandó! RENDELÉSEVEL. FONTOS! Az alant megadott sorsjegyjárakat dollárral elfogadom, s azt a beérkezéskor a hivatalos naplóron számonlom el, az esetleges különbözettel b. számlájkij vagy elismerem, vagy megterhelem, azonban az alant megadott árat megfizetésével a befizető a teljes nyereményjogosultságát biztosította. T. SZIRMAI HENRIK urnak BUDAPEST VI. Teréz körút 19. Hungary, Europe. Szíveskedjék részemre a 31. magy. kor. Osztálysorsjáték I. osztályára szerencseszámmal küszl drb. egész sorsjegyet & P 24 — \$7. drb fél sorsjegyet & P 12 — \$3.50 — \$ drb. negyed sorsjegyet & P 6 — \$1.75 — \$ Minden további egész sorsjegy Pengő 24. — \$7.00 mely összeget mellékeltem, ajánlott levélben küldöm, bank csekkben (Draft) bank utján átutaltam. (Bankátutalásnál kérem a bankot utasítani, hogy kifizetésnél az Ön nevét közölje.) Kérem a sorsjegyekkel együtt a hivatalos tervet, huszási nap pedig a hivatalos nyereményjegyzéket megküldeni. Nyereményjogosultságom megvívása végett pedig szíveskedjék a beküldött összeget egyidejűleg elismerni. Hasznos üdvözléssel (Szíveskedjék címét pontosan és olvashatóan megírni!)